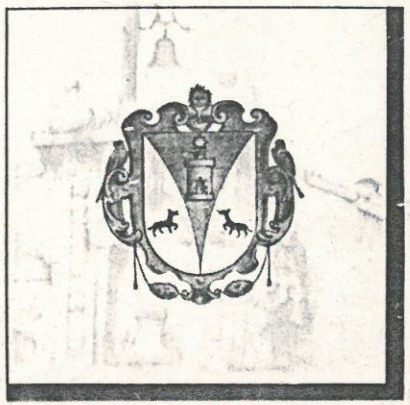
1.982

BETASTAIN





Goizeko 9etan — III. Beasain Txirrindu-Froga gazteentzat (helmuga Nafarroa etorbidean).

16 IGANDEA DOMINGO

A las 9 de la mañana — III Prueba Ciclista Beasain para juveniles, con llegada en la Avda. de Navarra.

Feri barraken irekitzea.

Erakusketa-irekitzea. Pintura, zeramika, tapizak Kale Nagusiko 44ean estaiartean.

Arratsaldeko 7etan — KOSKOLA txarangaren irteera, goizaldera arte ihardungo duelarik.

Ordu berean hasita, eta goizaldera arte, dantza-saioak Arkupen. Jole: URKI taldea.

Arratsaldeko 7,30etan — Suziriak eta kalejira Erraldoi eta Buruhandiekin.

Gaueko 10,30etan — Jota-jaialdia Usurbe zinean, Loinaz Abesbatz Elkarteak antolaturik.

Goizeko 3etatik 4etara — Bigantxak Loinazko San Martin plazan.

21 OSTIRALA VIERNES

Apertura de barracas y atracciones.

Apertura de exposición de pintura, cerámica y tapices en calle Mayor 44, entreplanta.

A las 7 de la tarde — Salida de la txaranga KOSKOLA que actuará hasta la madrugada.

Comenzando a la misma hora y hasta la madrugada, bailables en el Arkupe. Actuará el conjunto URKI.

A las 7,30 — Disparo de cohetes y kalejira con gigantes y cabezudos.

A las 10,30 de la noche — Festival de jotas en el cine Usurbe, organizado por la Sociedad Coral Loinaz.

De 3 a 4 de la madrugada — Vaquillas en la plaza de San Martín.

22

Goizeko 8etan — Txistularien goizeresia.

9,30etan — Meza Loinazko Andre Mariren ermitan.

11etan — Txistulari-Kontzertu Handia Loinazko San Martin plazan.

Eguerdiko 12etan — Haur-danborrada.

Arratsaldeko 3,30etan — Itolako zelaian (Gudugarreta auzoan) probintziarteko lagin-zakur lehiaketa.

Arratsaldeko 5etan — 8. Loinaz Pilota-txapelketako azken partiduak Batzokiko frontoian. Mailak: haurtxo, haur eta gaztetxoak.

Arratsaldeko 6etan — Bigantxak 12 urtera arteko haurrentzat Loinazko San Martin plazan.

Arratsaldeko 7etan — PASAI txarangaren irteera.

7,30etan — Suziriak eta kalejira Erraldoi eta Buruhandiekin.
Ordu berean, danborradako konpainien irteera auzo desberdinetatik.

Gaueko 10etan — Danborradaren Ibilaldi Nagusia, amaierako saioa Loinazko San Martin plazan gaueko 12ak inguruan izanik.

Goizeko 1ean — Dantza-saioak KEA taldearekin.

Goizeko 3etatik 4etara — Bigantxak Loinazko San Martin plazan.

LARUNBATA
SABADO

A las 8 de la mañana — Alborada por los txistularis.

A las 9,30 — Misa en la ermita de Ntra. Sra. de Loinaz.

A las 11 — Gran concierto de txistularis en la plaza de San Martín.

A las 12 del mediodía — Tamborrada infantil.

A las 3,30 de la tarde — En la campa Itola (barrio Gudugarreta), concurso de perros de muestra, interprovincial.

A las 5 de la tarde — Finales del 8º campeonato Loinaz de pelota en el frontón del Batzoki. Categorías: benjamines, alevines e infantiles.

A las 6 de la tarde — Vaquillas para niños de hasta 12 años en la plaza de San Martín.

A las 7 de la tarde — Salida de la txaranga PASAI.

A las 7,30 — Disparo de cohetes y kalejira con gigantes y cabezudos.
A la misma hora, salida de las compañías de la tamborrada por diferentes barrios de la localidad.

A las 10 de la noche — Gran desfile de la tamborrada con acto final en la plaza de San Martín, aproximadamente a las 12 de la noche.

A la 1 de la madrugada — Bailables con actuación del conjunto KEA.

De 3 a 4 de la madrugada — Vaquillas en la plaza de San Martín.

23

IGANDEA
DOMINGO

Goizeko 8etan — Txistularien goizeresia.

Goizeko 9etan — LV Loinaz Txirrindulari-lasterketa 1. eta 2. mailetako afiziodunentzak helmugaratzea eguerdiko 1 inguruan aurrikusten delarik (J. M. Iturrioz kalean).

Goizeko 10etan — CAFeko geletan, ajedrezko "Loinazko San Martin" deitu XII. Nazioarteko Lehiaketa, MINISAN, BURGOS, BAIONA, SANTANDER eta GIPUZKOAKO zenbait Klubetakoekin.

Eguerdiko 12etan — AIZKORRI Mendizale Elkarteak antolaturiko Argazki-Lehiaketa eta Erakusketaren irekitzea Aurrezki Kutxa Probintzialaren Aretoan, sari-banaketa eta guzti.

Arratsaldeko 1ean — DIAPOSITIBA-Sariak ematea AIZKORRI Mendizale Elkartean.

Ordu berean, Kontzertu Handia Trintxerpeko ILUNBE Musika-Bandak eskainirik.

Arratsaldeko 5,30etan — Loinazko Futbol-Zelaian, Zaharren arteko futbol-partidua, GOIERRI eskualdeko TXOLARTE KLUBaren alde (Adimen murriztuak), OSASUNA KLUB ATLETIKO eta EUSKALDUNAren artean. Arbitro: Garmendia "Kartuli" jauna.

Arratsaldeko 6etan — KOSKOLA eta PASAI txarangen irteera goizaldera arte.

7etatik goizaldera arte — Dantza-saioak NEKEZ taldearekin.

Arratsaldeko 7,30etan — Suziriak eta kalejira Erraldoi eta Buruhandiekin.

Goizeko 3etatik 4etara — Bigantxak Loinazko San Martin plazan.

A las 8 de la mañana — Alborada por los txistularis.

A las 9 de la mañana — Carrera ciclista LV Prueba Loinaz para aficionados de primera y segunda, con llegada prevista a la 1 de la tarde en la calle José Miguel Iturrioz.

A las 10 de la mañana — En los locales de la CAF XII Torneo Internacional "San Martín de Loinaz" de ajedrez, con la participación de MINISAN, BAIONA. BURGOS, SANTANDER y varios clubs de Guipúzcoa.

A las 12 del mediodía — Organizado por la Sociedad de Montaña AZIKORRI, apertura de la exposición en los bajos de la C.A.P. del concurso de fotografía y entrega de premios.

A la 1 de la tarde — Entrega de premios de DIAPOSITIVAS en la Sociedad AZIKORRI.

A la misma hora, gran concierto por la Banda de Música ILLUNBE, de Trincherpe.

A las 5,30 de la tarde — Campo de Loinaz. Partido de fútbol de veteranos pro club TXOLARTE, zona GOIERRI (deficientes mentales), entre los equipos CLUB ATLETICO OSASUNA — EUSKALDUNA. Arbitro: Sr. Garmendia "Cartuli".

A las 6 de la tarde — Salida de txarangas KOSKOLA y PASAI hasta la madrugada.

Desde las 7 hasta la madrugada — Bailables. Actúa el conjunto NEKEZ.

A las 7,30 de la tarde — Disparo de cohetes y kalejira con gigantes y cabezudos.

De 3 a 4 de la madrugada — Vaquillas en la plaza de San Martín.

24 ASTELEHENA
LUNES

Goizeko 8etan — Txistularien goizeresia.

9etan — Prozesioa Loinazko San Martin Baselizara.

10,30etan — Meza Baselizan eta prozesioaren itzulera 12,30ak inguruan.

11,30etan — Lagunarteko Futbol-Lehiaketako azken jokaldia LA SALLE Ikastetxean.

12etan — Laguntaldeen irteera.

Arratsaldeko 5etan — Pilota-partiduak Batzokiko frontoian. VIII LOINAZ Txapelketako azken partiduak gaztetxo, gazte eta afiziodunen mailetan.

Arratsaldeko 6etan — PASAI eta INCANSABLES txarangen irteera.

7etatik goizaldera arte — Dantza-saioak EGAN taldearekin.

Arratsaldeko 7,30etan — Suziriak eta kalejira Erraldoi eta Buruhandiekin.

Gaueko 11etan — Su artifizial bikainak OLANOren zelaian.

A las 8 de la mañana — Alborada por los txistularis.

A las 9 — Procesión a la Basílica de San Martín.

A las 10,30 — Misa en la Basílica y regreso en procesión hacia las 12,30.

A las 11,30 de la mañana — Final del campeonato de fútbol inter-cuadrillas, en el colegio LA SALLE.

A las 12 del mediodía — Salida de cuadrillas.

A las 5 de la tarde — Partidos de pelota en el Batzoki. Finales del VIII Campeonato LOINAZ en las categorías de prejuveniles, juveniles y aficionados.

A las 6 de la tarde — Salida de las txarangas PASAI e INCANSABLES.

Desde las 7 de la tarde hasta la madrugada — Bailables a cargo del conjunto EGAN.

A las 7,30 de la tarde — Disparo de cohetes y kalejira con gigantes y cabezudos.

A las 11 de la noche — Gran sesión de fuegos artificiales. Lugar: campa de OLANO.

Goizeko 8etan — Txistularien goizeresia.

9,30etan — Barazki-Lehiaketa eta sari-banaketa.

11etan — Haurren Dantza-soka Loinazko San Martin plazan.

Ordu berean, Dultzainarien kalepasea.

Eguerdiko 12etan — Bertsolariak: LAZKAO-TXIKI, LASARTE, AZPILLAGA eta MENDIZABAL. Aurkezlea: Rufino Iraola.

Arratsaldeko 4,30etan — Plater-tirokaketa Suministros Loinazen alboko zelaian. Probintzi mailakoa berau.

Arratsaldeko 7etan — LOS INCANSABLES txarangaren irteera.

Ordu berean eta goizaldera arte: Dantza-saioak BURBUIL taldearekin. "Garai guztietako musika" EZKONDUEN EGUNAREN ohoretan.

25 ASTEARTEA MARTES

A las 8 de la mañana — Alborada por los txistularis.

A las 9,30 de la mañana — Concurso de verduras y entrega de premios.

A las 11 de la mañana — Aurresku infantil en la plaza de San Martín.

A la misma hora, pasacalle por los dulzaineros.

A las 12 del mediodía — Bertsolaris. Actuarán: LAZKAO-TXIKI, LASARTE, AZPILLAGA y MENDIZABAL. Presentador: Rufino Iraola.

A las 4,30 de la tarde — Junto a Suministros Loinaz, tirada al plato de carácter provincial.

A las 7 de la tarde — Salida de la txaranga LOS INCANSABLES.

A la misma hora, y hasta la madrugada, bailables a cargo del conjunto BURBUIL. "Música de todos los tiempos", en honor al DIA DE LOS CASADOS.

Arratsaldeko 7etan — LOS INCANSABLES txarangaren irteera.

Ordu berean eta goizaldera arte: Dantza-saioak URKI taldearekin.

Gaueko 10etan — Usurbe Zinean, EASO ABESBATZAREN Kontzertua eta AURTZAKA Dantzataldearen saioa.

Goizeko 3etatik 4etara — Bigantxak San Martin plazan.

28 OSTIRALA VIERNES

A las 7 de la tarde — Salida de la txaranga LOS INCANSABLES.

A la misma hora y hasta la madrugada, bailables a cargo del conjunto URKI.

A las 10 de la noche — En el Cine Usurbe, concierto a cargo del CORO EASO y actuación del grupo de danzas AURTZAKA.

De 3 a 4 de la madrugada — Vaquillas en la plaza de San Martín.

29

Goizeko 10etan — Itolako zelaian, probintzi mailako usakume-tiraketa, AITZ-ZORROTZ Elkarteak antolaturik.

Goizeko 11etan — TOKA eta IGEL-LEHIAKETA erretiratuentzat Zaldizurreta kaleko terrazan.

Ordubatean — Hamaiketako-bazkaria herriko artista-sail batek antolatua. Ondoren, II. AIZKORRI MENDIZALE ELKARTEA Mus-Txapelketa jokatuko da Erretiratu eta Pentsiodunen artean eta amaitzean sari-banaketa egingo da.

Goizeko 11etan baita ere — Sukaldari-Lehiaketa jokatzen hasiko da Loinazko San Martin plazan herriko Elkarteen artean eta amaitzean, sariak banatuko dira.

Arratsaldeko 1ean — KOSKOLA txarangaren irteera, herriko kaleak goizaldera arte alaituko dituelarik.

Arratsaldeko 4etan — XXXIII LOINAZ Txirrindulari-Froga 2. mailako afiziodunentzat, 6,30etan Ezklaga auzoan helmugaratuz (J. M. Iturrioz kalean).

Arratsaldeko 5etan — I Elkartearteko Mus-Txapelketaren azkena Loinazko San Martin plazan, bikote guztiei sariak banatuz.

Arratsaldeko 7etan — PASAI txarangaren irteera goizaldera arte.

Ordu berean: Herriko Elkarte desberdinek beren uniformez jantzirik herriko Elkarte eta tabernak pasako dituzte Errioxako salda finak dastatuz.

Arratsaldeko 7etatik goizaldera arte — Dantza-saioak BURBUIL taldearekin.

Gaueko 12etan — Mozorrozkoen Biltzarra Loinazko San Martin plazan, bertatik irtengo baita herriko kaleetan zehar egingo duten Ibilaldia, ostera berriz Loinazko San Martin plazan amaituaz, non herriko leku desberdinetan banatutako Epaimahai Kalifikatzaileak sari garrantzitsuak banatuko dituen.

Goizeko 3etatik 4etara — Bigantxak Loinazko San Martin plazan.

LARUNBATA
SABADO

A las 10 de la mañana — En la campa Itola, tirada al pichón de carácter provincial. Organizado por la Sociedad AITZ ZORROTZ.

A las 11 de la mañana — Concurso de TOCA y RANA para jubilados en las terrazas de la calle Zaldizurreta.

A la 1 de la tarde — Comida-lunch, amenizada por un grupo de artistas locales.

A continuación se jugará el II Torneo de Mus AIZKORRI MENDIZALE ELKARTEA. Para jubilados y pensionistas, Una vez terminado se procederá al reparto de premios.

A las 11 de la mañana — Dará comienzo el concurso gastronómico, a disputar entre las sociedades de la villa. Tendrá lugar en la plaza de San Martín, y una vez finalizado, se procederá a la entrega de premios.

A la 1 de la tarde — Salida de la txaranga KOSKOLA, que amenizará las calles de la villa hasta la madrugada.

A las 4 de la tarde — XXXIII Prueba Ciclista Loinaz para aficionados de segunda, con llegada a las 6,30 en la calle J. M. Iturrioz, barrio **Ezklag**a.

A las 5 de la tarde — Final del I Torneo de Mus Intersociedades en la plaza de San Martín de Loinaz, con reparto de premios a todas las parejas participantes.

A las 7 de la tarde — Salida de la txaranga PASAI hasta la madrugada. A la misma hora las distintas sociedades del pueblo, ataviadas con sus respectivos uniformes, recorrerán las distintas sociedades y bares de la villa degustando los finos caldos riojanos.

Desde las 7 de la tarde hasta la madrugada — Bailables. Actuará el conjunto BURBUIL.

A las 12 de la noche — Concentración de disfrazados en la plaza de San Martín de Loinaz de donde partirá el desfile por las calles de la villa, terminando nuevamente en la plaza de San Martín, donde el Jurado calificador, distribuido en las diferentes zonas, otorgará importantes premios.

De 3 a 4 de la madrugada — Vaquillas en la plaza de San Martín.

30

Goizeko 9etan — Iturengo ZANPANTZAR taldearen joaldia.

Goizeko 11etan — Azpeitiko ITSASI TTUNTTURROEN irteera.

Goizeko 11,30etan — Futbol-Partidua Goierri Eskualdeko TXOLARTE-KLUBaren alde (Adimen murriztuak) ATHLETIC BILBAO eta S. D. BEASAIN taldeetako zaharren artean. Arbitro: Garmendia "Kartuli" jauna.

Eguerdiko 12etan — Beasaingo AURTZAKA eta ITSASI Azpeitiko taldearen ibilaldia.

Arratsaldeko 5etan — Iturengo ZANPANTZAR eta Azpeitiko ITSASIren irteera.

Arratsaldeko 6etan — ARRIA II - MENDIZABAL Aizkolarien eta GOENATXO ANAIAK Harrijasotzaileen saioa.

Ordu berean, KOSKOLA eta PASAI txarangen irteera.

Arratsaldeko 7,15etan — San Martin plazan Azpeitiko ITSASI dantza saioa.

7etatik goizaldera arte — Dantza-saioak KEA taldearekin.

Jai-Batzordea

IGANDEA
DOMINGO

A las 9 de la mañana — Actuación del grupo ZANPANTZAR de Ituren.

A las 11 de la mañana — Salida de TTUNTTURROAK Itsasi de Azpeitia.

A las 11,30 de la mañana — Partido de fútbol pro-club TXOLARTE, zona Goierri (deficientes mentales), entre los equipos ATHLETIC DE BILBAO — S. D. BEASAIN. Arbitro del encuentro: Sr. Garmendia "Cartuli".

A las 12 del mediodía — desfile de los grupos ITSASI de Azpeitia y AURTZAKA de Beasain.

A las 5 de la tarde — Salida de los ZANPANTZAR de Ituren e ITSASI de Azpeitia.

A las 6 de la tarde — Exhibición de los aitzkolaris ARRIA II y MENDIZABAL y de los harrijasotzailes HERMANOS GOENATXO.

A la misma hora, salida de las txarangas KOSKOLA y PASAI.

A las 7,15 de la tarde — Actuación del grupo de danzas ITSASI de Azpeitia en la plaza de San Martín.

Desde las 7 de la tarde hasta la madrugada — Bailables a cargo del conjunto KEA.

La Comisión de Fiestas

Más de cien años al servicio
de Guipúzcoa.

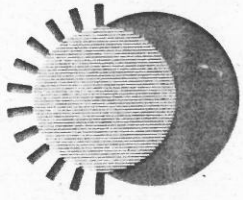
Ehun urte baino gehiago
Gipuzkoaren alde.



Caja de Ahorros Municipal
Aurrezki Kutxa Munizipala

CAJEROS AUTOMATICOS

Siempre a su servicio



Tarjeta 24

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA
GIPUZKOAKO AURREZKI KUTXA PROBINTZIALA

Fotografías: F. LABORDE

URIBE-ECHEVARRIA · BEASAIN · D.L.SS. 214/82